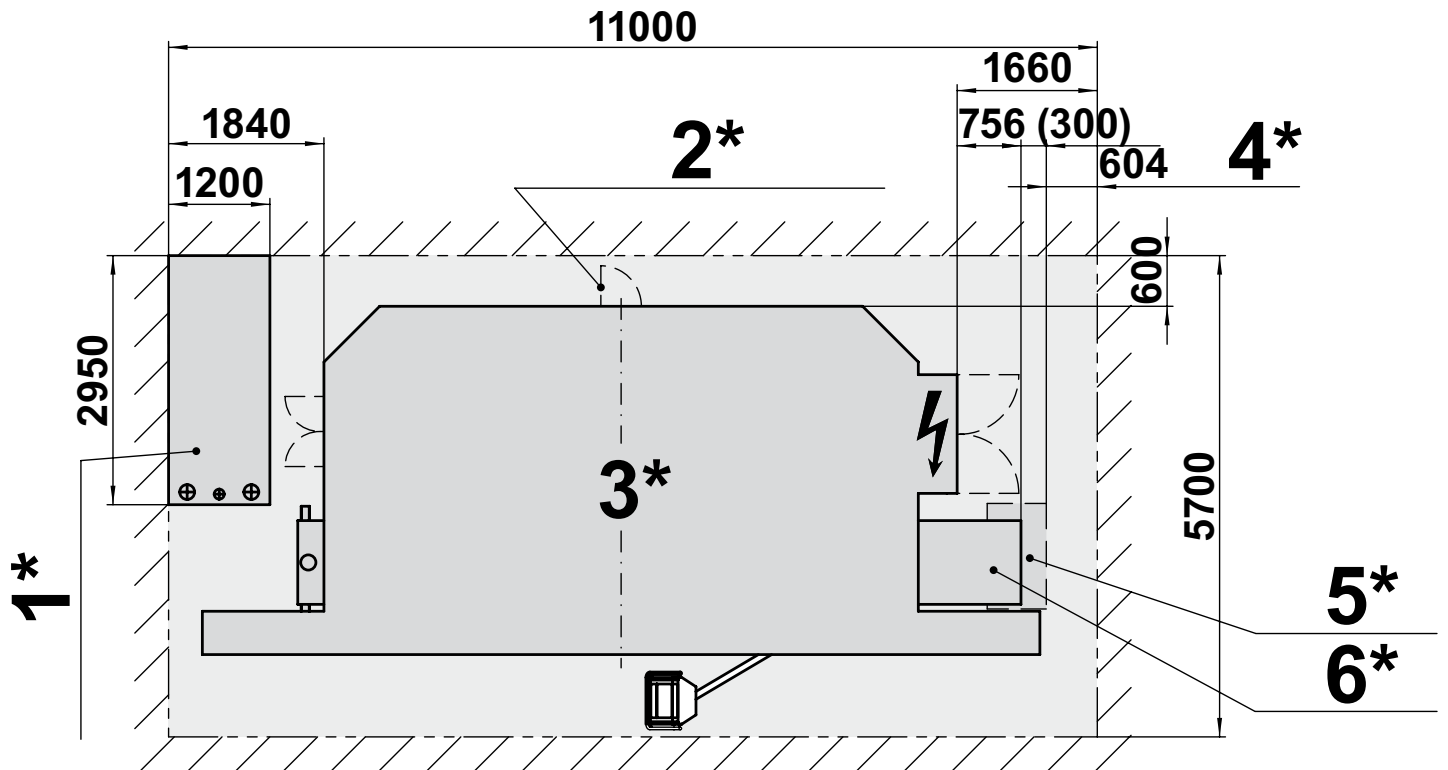


*1	Bandfilteranlage 1250L	Band filter system 1250L	Installation de filtre de bande 1250L	Filtro passabanda 1250L	Bandfilter-installatie 1250L	Bandfilter-anläggning 1250L
*2	Tür für Werkzeugbestückung	Door for tooling	Porte pour mise en place de l'outil	Porta per applicazione attrezzi	Deur voor werktuig-uitrusting	Dörr för verktygs-bestyckning
*3	Maschinengrundriss	Machine outline	Projection horizontale de la machine	Pianta della macchina	Machine-plattegrond	Maskinritning
*4	Durchgang zur Maschinenrückseite	Access to the rear of the machine	Passage vers l'arrière de la machine	Passaggio al retro della macchina	Doorgang naar de achterzijde van de machine	Genomgång till maskinens baksida
*5	Spänebehälter	Swarf container	Récipient à copeaux	Contenitore per trucioli	Spanenbak	Span-behållare
*6	Späneförderer	Swarf conveyor	Convoyeurs de copeaux	Transportatore di trucioli	Spaan-transporteur	Span-transportör
➔	*5 gehört nicht zum Lieferumfang	*5 not part of the scope of supply	*5 pas compris dans l'étendue de la livraison	*5 non in dotazione	*5 behoort niet tot de leveromvang	*5 ingår ej i leveransen



*1	Bandfilteranlage 1250L	Band filter system 1250L	Installation de filtre de bande 1250L	Filtro passabanda 1250L	Bandfilter-installatie 1250L	Bandfilter-anläggning 1250L
*2	Tür für Werkzeugbestückung	Door for tooling	Porte pour mise en place de l'outil	Porta per applicazione attrezzi	Deur voor werktuig-uitrusting	Dörr för verktygs-bestyckning
*3	Maschinengrundriss	Machine outline	Projection horizontale de la machine	Pianta della macchina	Machine-plattegrond	Maskinritning
*4	Durchgang zur Maschinenrückseite	Access to the rear of the machine	Passage vers l'arrière de la machine	Passaggio al retro della macchina	Doorgang naar de achterzijde van de machine	Genomgång till maskinens baksida
*5	Spänebehälter	Swarf container	Récipient à copeaux	Contenitore per trucioli	Spanenbak	Span-behållare
*6	Späneförderer	Swarf conveyor	Convoyeurs de copeaux	Transportatore di trucioli	Spaan-transporteur	Span-transportör
➔	*5 gehört nicht zum Lieferumfang	*5 not part of the scope of supply	*5 pas compris dans l'étendue de la livraison	*5 non in dotazione	*5 behoort niet tot de leveromvang	*5 ingår ej i leveransen